

JUN 0 1 1987

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

5th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

5^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

36

BILL

AN ACT TO AMEND THE
FREDERICTON CITY CHARTER

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI INTITULÉE
FREDERICTON CITY CHARTER

MR. EDWIN G. ALLEN

M. EDWIN G. ALLEN

**An Act to Amend the
Fredericton City Charter**

WHEREAS the City of Fredericton prays that it be enacted as hereinafter set forth;

THEREFORE, Her Majesty, by and with advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 102 of the Fredericton City Charter, chapter 69 of George VI, 1951, is amended by repealing subsection (4) and substituting the following:*

102(4) An employee who has attained the age of 55 years and has years of service with the City, which when added to the age of the employee totals 80, may retire.

**Loi modifiant la loi intitulée
*Fredericton City Charter***

CONSIDÉRANT que la cité appelée *The City of Fredericton* demande l'adoption des dispositions qui suivent:

À CES CAUSES, Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 102 de la loi intitulée Fredericton City Charter, chapitre 69 de la loi George VI, 1951, est modifié par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit:*

102(4) An employee who has attained the age of 55 years and has years of service with the City, which when added to the age of the employee totals 80, may retire.

5th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

5^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

BILL

PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
FREDERICTON CITY CHARTER

LOI MODIFIANT LA LOI INTITULÉE
FREDERICTON CITY CHARTER

Read first time

Première lecture

Read second time

Deuxième lecture

Committee

Comité

Read third time

Troisième lecture

MR. EDWIN G. ALLEN

M. EDWIN G. ALLEN
